

IL-ĠIMGHA
TAT-III ĠIMGHA TAL-GHID

Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ma niflaħx ngħajjat iżjed, jien u nistenna 'l Alla tiegħi. Hallelujah.

Salm 68 (69):2-22. 30-37

I

Salvani, o Alla, *
għax l-ilma laħaq sa grizmejjja.
Sibt ruħi mgħaddas f'ħama fond; *
ma hemmx fejn inserraħ riglejja.
Sibt ruħi f'ilma għoli; *
il-mewg qed ikaxkarni.
Ma niflaħx ngħajjat iżjed, †
grizmejjja nħanqu; *
tgħammxu għajnejja, jien u nistenna 'l Alla tiegħi.
Dawk li għal xejn jobogħduni *
huma iżjed mix-xagħar ta' rasi;
dawk li bil-gideb jixluni †
huma b'saħħithom aktar minn għadmi; *
gagħluni nrodd dak li ma sraqtx.

Int, o Alla, taf bil-bluha tiegħi; *
ħtijieti m'ħumiex moħbija minnek.
Ma jinfixilx minħabba fija min jittama fik, *
Mulej ta' l-eżerċti;
ma jistħix minħabba fija min ifittex lilek, *
Alla ta' Izrael.

Għax minħabba fik qieghed nilqa' t-tmaqdir, *

u l-mistħija tiksili wiççi.
Sirt barrani għal ħuti; *
ulied ommi ma jagħrfunix.

Għax il-ħegġa għal darek fnietni, *
it-tagħjir ta' min jgħajjar lilek waqa' fuqi.
Għakkist bis-sawm lili nnifsi, *
u swieli biss biex żebilħuni.

L-ixkora li tfajt fuqi bi lbiesi *
għibdet fuqi t-tpaçpiç tagħhom.
Jgħidu fuqi bilqiegħda f'bieb il-belt; *
jixorbu l-inbid u jgħannu fuqi.
Glorja.

Ant. 1: Ma niflaħx ngħajjat iżjed, jien u nistenna 'l Alla tiegħi. Hallelujah.

Ant. 2: Tawni b'ikel il-velenu, sqewni l-ħall meta kont bil-għatx.

II

Imma jien lilek nitlob, Mulej; *
meta jogħgħbok, o Alla, wegħibni,
fil-kobor ta' tjubitek *
u skond il-wegħda tas-salvazzjoni tiegħek.
Aqlagħni mill-ħama u ma nibqax nieżel; *
ħarisni minn min jobgħodni
u eħlisni mill-ilma fond.
Thallix iġorri l-ilma, *
jew jiblagħni d-dagħbien,
u jingħalaq fuqi l-bir!

Wegħibni, Mulej, għax mill-aħjar tjubitek; *
dur lejja fil-kobor tal-ħniena tiegħek.
Taħbix wiççek mill-qaddej tiegħek; *
fittex wegħibni, għax ninsab fil-hemm.
Ersaq qrib lejja u ifdini; *
eħlisni minħabba l-għedewwa tiegħi.
Int taf bit-tkasbir u l-mistħija u l-għajb tiegħi; *
quddiemek huma l-għedewwa kollha tiegħi.

It-tagħjir qasamli qalbi u fnieni; †
fittixt min jagħdirni, u ma sibt 'il hadd; *
min ifarraġni, u ma kelli 'l hadd.

Tawni b'ikel il-velenu; *
sqewni l-hall meta kont bil-għatx.

Glorja.

Ant. 2: Tawni b'ikel il-velenu, sqewni l-hall meta kont bil-għatx.

Ant. 3: Aghmlu l-qalb, intom li tfittxu lil Alla. Hallelujah.

III

Imma jiena msejken u batut; *
terfagħni, o Alla, is-salvazzjoni tiegħek!
Infahħar l-isem ta' Alla bl-għana, *
inkabbru b'ghana ta' radd il-hajr.
Dan jogħgob lill-Mulej
aktar minn offerta ta' gendus, *
jew ta' barri fl-aqwa tiegħu.

Hekk jaraw l-imsejkna u jifirħu; *
u tagħmlu l-qalb, intom li tfittxu lil Alla.
Għax jisma' l-fqajrin il-Mulej, *
ma jistmellx l-imjassrin tiegħu.
Ifahħruh is-sema u l-art, *
l-ibhra u kull ma jitharrek fihom.

Għax Alla jsalva 'l Sijon, †
u jibni l-bliet ta' Ġuda; *
u huma jerggħu lura u jgħammru fiha.
Jirtuha wlied il-qaddejja tiegħu; *
dawk li jhobbu lil ismu joqogħdu fiha.
Glorja.

Ant. 3: Aghmlu l-qalb, intom li tfittxu lil Alla. Hallelujah.

V/. Kristu, fil-qawmien tiegħek, hallelujah.

R/. Jifirħu s-smewwiet u l-art, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

Apok 10:1-11

Titwettaq is-sejha ta' Ġwanni, li ra

Jiena, Ġwanni, rajt Anglu ieħor ta' saħħa kbira niezel mis-sema, bi šħaba madwaru, qawsalla fuq rasu, wiċċu qisu x-xemx, saqajh donnhom kolonni tan-nar, bi ktejjeb miftuħ f'fidu. U hu serraħ siequ l-leminja fuq il-baħar, u x-xellugija fuq l-art, u fetaħ jgħajjat b'lehen qawwi kif jgħajjat iljun, u wara li semma' l-għajta tiegħu, l-ħoss tas-seba' ragħdjet beda jfaqqa'. Wara li nstema' l-ħoss tas-seba' ragħdjet jien kont se naqbad nikteb, imma smajt lehen ġej mis-sema jgħid: "Kull ma qalu s-seba' ragħdjet ħallih moħbi, tniżżlux fil-kitba." Mbagħad l-Anglu, li kont rajtu wieqaf fuq il-baħar u fuq l-art, refa' idu l-leminja lejn is-sema, u ħalef b'dak li hu ħaj għal dejjem ta' dejjem, li ħalaq is-smewwiet b'kull ma fihom, u d-dinja b'kull ma fiha, u l-baħar b'kull ma fih; ħalef li ma hemmx aktar dewmien, imma li meta jinstema' s-seba' Anglu, li kellu jdoqq it-tromba tiegħu, ikun mitmum il-misteru ta' Alla, li kien ħabbar lill-qaddejja tiegħu l-profeti.

Mbagħad il-lehen li kont smajt mis-sema raġa' kellimni u qalli: "Mur ħu l-ktieb il-miftuħ li hemm f'id l-Anglu wieqaf fuq il-baħar u fuq l-art". U mort ħdejn l-Anglu u għedtlu jagħtini l-ktejjeb. U qalli: "Ħa, u ibilgħu, u jsirlek imrar ġo fik, imma ġo ħalqek jigi ħelu għasel." Jien ħadt il-ktejjeb minn id l-Anglu u blajtu, u ġo ħalqi ħassejtu ħelu għasel; imma meta kiltu, imlieni bi mrar ġo fija. Mbagħad qaluli: "Int għandek terġa' tħabbar dwar ħafna popli u ġnus, u ilsna u slaten."

RESPONSORJU ara Apok 10:7; Mt 24:30

R/. Meta tibda ddoqq it-tromba tiegħu, ikun mitmum il-misteru ta' Alla, * Skond l-Evangelju li kien imħabbar mill-qaddejja tiegħu l-profeti, hallelujah.

V/. Mbagħad jidher fis-sema s-sinjal ta' Bin il-bniedem, u jaraw lil Bin il-bniedem ġej fuq is-šħab tas-sema b'qawwa u glorja kbira. * Skond l-Evangelju li kien imħabbar mill-qaddejja tiegħu l-profeti, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' San Efrem, djaknu

Fis-salib ta' Kristu s-salvazzjoni

Il-mewt għaddiet minn fuq il-Mulej, iżda mbagħad hu għadda minn fuqha, qisha minn fuq triq. Hu qagħad għall-mewt u garrabha għax ried, biex igibha fix-xejn, mingħajr ma hi riedet dan. Il-Mulej hareġ mgħobbi bis-salib, għax hekk riedet il-mewt, iżda minn fuq is-salib il-Mulej għajjat għajta kbira u hareġ il-mejtin mill-oqbra, għalkemm dan il-mewt ma ridentux.

Il-mewt qatlet il-Mulej fil-gisem li kellu, iżda b'dan l-istess gisem rebaħ il-mewt. Il-Mulej, bin-natura tiegħu ta' Alla moħbija fin-natura tiegħu ta' bniedem, resaq lejn il-mewt li qatlitu, iżda mbagħad giet hi stess maqtula: il-mewt qatlet il-ħajja ta' bniedem tal-Mulej, u hu qatel il-mewt bil-ħajja tiegħu ta' Alla.

Il-mewt ma setgħetx taħtaf il-Mulej li kieku ma kellux gisem, u lanqas l-imwiet ma kien jista' jibilgħu li kieku ma kienx bniedem: għalhekk hu niżel fi ħdan Vergni, u minnha ha l-mirkeb li wasslu għall-imwiet. Dahal fl-imwiet fil-gisem li ha, farrak it-teżori ta' l-imwiet u xerred gidhom.

Wasal ħdejn Eva, omm il-ħajjin kollha. Eva hija d-dielja, li l-ħajt tas-sejjeħ li kien idawwarha ħattitu l-mewt b'idejn Eva stess, biex idduq il-frott tagħha, u hekk minn omm il-ħajjin kollha saret għajn ta' mewt għalihom ilkoll.

Warrdet Marija, id-dielja l-għdida li ħadet il-post tad-dielja l-oħra, il-qadima; fiha għammar Kristu, il-ħajja l-għdida, biex meta l-mewt tersaq bħas-soltu qalbha qawwija biex taħtaf, issib, moħbija fil-frott li jintemm, il-ħajja li ttemm il-mewt. U meta l-mewt, bla biza' ta' xejn, belgħet il-Mulej, ħelset il-ħajja, u mal-ħajja ħelset ukoll il-kotra kollha.

L-Iben magħruf tal-mastrudaxxa, dak li refa' s-salib tiegħu 'l fuq mill-imwiet li jibla' kollox, wassal lill-bnedmin f'dar il-ħajja. Il-bniedem kien daħal f'dar l-imwiet permezz ta' sigra oħra, is-sigra tas-salib, jerga' jidħol f'dar il-ħajja: is-sigra li kienet tlaqqmet b'fergħa ta' ħlewwa, biex aħna nistgħu nagħrfu 'l Dak li ebda ħliqa ma tista' tiqafu.

Glorja lilek li b'salibek għamilt pont fuq il-mewt biex minn fuqu l-erwieħ jgħaddu minn dell il-mewt għal dawl il-ħajja.

Glorja lilek li lbist il-gisem tal-bniedem li jmut u għamiltu għajn ta' ħajja għal dawk kollha li jmutu.

Int tgħix tassew; dawk li qatluk għamlu 'l ħajtek dak li gabillot jagħmel fl-għalqa tiegħu: bħall-qamħ ħajtek żerġuha fil-ħamrija, biex minn hemm tixroxta u tqajjem magħha kotra ta' bnedmin.

Ejjew għalhekk noffru f'kull imkien is-sagrificċju l-kbir ta' mħabbatna, ngħannu għanjiet mill-isbaħ, u ngħollu t-talb tagħna lil dak li offra salibu b'sagrificċju 'l Alla, biex bih jagħnina lkoll.

RESPONSORJU 1Kor 15:55-56a. 57; ara 2 Kor 4:13. 14

R/. Fejn hi, ja Mewt, ir-rebħa tiegħek? Fejn hi, ja Mewt, in-niggieža tiegħek? In-niggieža tal-Mewt hi d-dnub. * Niżžu ħajr lil Alla li tana r-rebħa permezz ta' Sidna Ġesu Kristu, hallelujah.

V/. Billi aħna għandna l-ispirtu tal-fidi, emminna li dak li qajjem lil Sidna Ġesù lilna wkoll għad iqajjimna flimkien ma' Ġesù. * Niżžuħajr lil Alla li tana r-rebħa permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, hallelujah.

TALBA

O Alla li tista' kollox, aħna għarafna l-grazzja tal-qawmien tal-Mulej mill-imwiet: aghmel li nqumu għal ħajja għdida, biex ngħixu għalih fl-imħabba ta' l-Ispirtu s-Santu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rgajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
gieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, ahsilni kollni mill-hazen tieghi, hallelujah.

Salm 50 (51)

Ikollok hniena minni, o Alla, fi tjubitek; *
fil-kobor tal-hniena tieghek hassar htijeti.
Ahsilni kollni mill-htija tieghi; *
naddafni mid-dnub tieghi.

Ghax jien nagħrafhom htijeti; *
id-dnub tieghi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu hazin f'ghajnejk ghamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tieghek, *
u bla tebgha jidher il-haqq tieghek.

Ara, jiena ssawwart fil-htija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.
Int li thobb il-qalb sinciera, *
ghallimni l-gherf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; *
ahsilni, u aktar mis-silg nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferh u l-hena, *
biex ghadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiccek minn htijeti; *
hassar hzuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tnehhix minni l-ispirtu qaddis tieghek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tieghek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin nġhallem triqatek, *
u l-hatjin lejġ jergġhu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħġbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aġħmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erġa' ibni l-ħitan ta' Ġerusalem.
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħad joffrulek għoġiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Mulej, aħsilni kollni mill-ħażen tiegħi, hallelujah.

Ant. 2: Kristu nnifsu tgħabba bi dnubietna sa fuq is-salib, hallelujah.

Kantiku Ġer 14:17-21

Ħa jxerrdu d-dmugħ għajnejja, *
billejl u binhar, bla heda;
għax ħsara kbira ġrat lix-xebba bint il-poplu tiegħi; *
daqqa tal-għaġeb ħadet.

Jekk noħroġ fir-raba', *
nara nies mifnija bil-ġuħ.
Sew il-profeti u sew il-qassisin *
jiġġerrew mal-pajjiż u xejn ma jagħrfu.
Jaqaw int irmejt lil Ġuda? *
Forsi stmellejt f'qalbek lil Sijon?
Għaliex sawwattna *
hekk li m'hemmx fejqan għalina?
Ittamajna fis-sliem, bla ma sibna ebda ġid, *
u flok il-fejqan sibna l-biza'!

Nagħrfu, Mulej, htijietna, †
il-ħażen ta' missirijietna, *
għax aħna dnibna kontrik.
La tkasbarniex, f'għieħ ismek; †
la gġibx fl-għajb it-tron sabiħ tiegħek; *
ftakar, la tħassarx il-patt tiegħek magħna.
Glorja.

Ant. 2: Kristu nnifsu tgħabba bi dnubietna sa fuq is-salib, hallelujah.

Ant. 3: Idħlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi, hallelujah.

Salm 99 (100)

Għajjtu bil-ferħ lill-Mulej, *
nies kollha ta' l-art,
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, *
idħlu quddiemu b'għana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †
hu ħalaqna, u aħna tiegħu, *
aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idħlu b'għana ta' ħajr mill-bibien tiegħu, †
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; *
roddulu ħajr u bierku ismu!
Għax twajjeb il-Mulej, †
għal dejjem it-tjieba tiegħu; *
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Idħlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 5:30-32

Alla ta' missirijietna qajjem lil Ġesù li intom qtiltuh billi dendiltuh ma' għuda. Lilu Alla bil-leminjia tiegħu għolla, u għamlu Kap u Salvatur, biex jagħti lil Izrael l-indiema u l-maħfra tad-dnubiet. U ta' dan kollu hawn aħna xhieda u l-Ispirtu s-Santu, li Alla ta lil dawk li jobduh.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Min jiekol ġismi u jixrob demmi jibqa' fija u jiena fih, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Min jiekol ġismi u jixrob demmi jibqa' fija u jiena fih, hallelujah.

PREĊI

Alla l-Missier tana ħajja ġdida bil-qawmien ta' Kristu mill-imwiet. Nitolbuh bil-ħrara ta' qalbna u ngħidulu:

Missier, dawwalna bid-dawl ta' Kristu.

O Alla, int ħlaqt id-dinja u permezz ta' l-opri tiegħek urejtna l-pjan tiegħek tas-salvazzjoni:

- ħenn għalina, int li dejjem żammejt kelmtek magħna.

Agħmilna sinċieri bis-saħħa tal-verità tiegħek u mexxina fil-qdusija tassew:

- għinna nagħmlu dejjem dak li jogħgob lilek u li hu sewwa quddiemek.

Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna:

- eħlisna mid-dnub u fawwarna bil-ġid ta' darek.

Inti li bi Kristu ħabbibtna miegħek:

- agħmel li fid-dinja kollha kulħadd jgħix fil-paċi.

Missierna

Talba

O Alla li tista' kollox, aħna għarafna l-grazzja tal-qawmien tal-Mulej mill-imwiet: agħmel li nqumu għal ħajja ġdida, biex ngħixu għalih fl-imħabba ta' l-Ispirtu s-Santu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jehlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-wahdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu sħiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 21 (22)

I

Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqtني? †
Bqajt 'il bogħod u ma salvajtnix, *
ma tajtx widen għall-għajat tiegħi!
Alla tiegħi, ngħajjat binhar u ma tweġibx, *
ngħajjat billejl u ma nsibx mistrieħ.

Imma int tgħammar fis-santwarju, *
u lilek ifaħħar Izrael!
Fik ittamaw missirijietna, *
fik ittamaw, u inti hlisthom.
Lejk għajtu, u inti hlisthom; *
fik ittamaw u ma tfixklux.

Jien dudu ta' l-art, u mhux bniedem, *
żebliħ tan-nies, tkasbir tal-poplu.
Dawk kollha li jarawni jidhku bija, *
jgħajjbuni, iharrku rashom u jgħidu:
"F'idejn il-Mulej intelaq; ħa jeħilsu hu! *
Ħa jsalvah hu, la bih jitgħaxxaq!"

Imma int minn ġuf ommi lqajtni; *
fi hdan ommi fis-sod qegħedtni.
Fuqek qegħduni sa minn twelidi; *
int Alla tiegħi sa minn ġuf ommi.
La titbegħidx minni, għax qrib hu t-taħbit, *
u m'hawn hadd biex jgħinni.
Glorja.

II

Qatgħa gniedes daru miegħi; *
barrin qawwija ta' Basan għalquni,
b'halqhom miftuħ għal fuqi, *
bħal iljun li jaħtaf u jgħajjat.
Ninsab bħall-ilma msawwab, *
għandi għadmi maqluħ kollu;

qalbi hi bħal xemgħa, *
iddub ġewwa fija.
Halqi niexef bħal xaqqufa, †
ilsieni mwahħal ma' hnieki; *
ninsab mitfugh fuq trab il-mewt.

Qabda klieb daru għalija; *
ġemgħa nies hżiena rassewni.
Taqqbuli idejja u riġlejja; *
nista' ngħodd għadmi kollu.
B'għajnejhom fuqi jħarsu lejja. †
Hwejġi jaqsmu bejniethom; *
jaqtgħu x-xorti għal-libsa tiegħi.

Mulej, la titbegħidx minni; *
qawwa tiegħi, fittex għinni!
Eħlisli mis-sejf lil ħajti, *
u mill-klieb lil ħajti l-għażiza.
Minn ħalq l-iljun salvani, *
minn qarn il-gniedes lili msejken.
Inxandar ismek lil ħuti; *
infahħrek f'nofs il-ġemgħa.
Glorja.

III

Fahħru l-Mulej, intom li tibzġħu minnu; †
sebbħuh ilkoll, nisel Ġakobb; *
ibzġħu minnu lkoll, ulied Izrael.
Għax ma warrabx minnu l-imsejken, *
ma stmellx in-niket tiegħu;
anqas wiċċu ma ħeba minnu, *
imma semgħu meta sejjahlu.
Għalhekk inti t-tifħir tiegħi f'ġemgħa kbira; *
inrodd il-wegħdiet tiegħi
quddiem dawk li jibzġħu minnu.
Jieklu l-fqajrin u jixbgħu; †
ifahħru l-Mulej dawk li jfittxuh. *
Ha tgħix qalbhom għal dejjem!
Jiftakru t-truf kollha ta' l-art, †

u jerggħu lura lejn il-Mulej; *
u quddiemu jinxehtu r-razez kollha tal-ġnus.

Għax tal-Mulej hi s-saltna; *
hu fuq il-ġnus isaltan.
Lilu jqimu l-bnedmin, li jmutu; *
quddiemu jmil kull min nieżel ġot-trab.
U għalih tgħix ruħi, *
lilu jaqdi n-nisel tiegħi.
Ixandru 'l Sidi lin-nisel li għad jigi, †
ixandru l-ġustizzja tiegħu
lill-poplu li għad jitwieled:
"Dan għamlu l-Mulej!"
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Atti 2:32. 36

Alla qajjem lil Ġesù, u ta' dan lkoll xhieda. Mela ha jkun jaf bi żgur il-
ġens kollu ta' Izrael li lil dan Ġesù, li intom sallabtu, Alla għamlu Mulej u
Kristu.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Gal 3:27-28

Intom, li intom mghammda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Issa ma hemmx
iżjed Lhudi u anqas Grieg, ma hemmx ilsir u anqas hieles, ma hemmx raġel u
anqas mara; għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu Ġesù.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 5:7-8

Naddfu 'l barra l-ħmira l-qadima ħa tkunu għagna ġdida, kif intom bla ħmira. Il-Ħaruf ta' l-Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul. Nagħmlu festa, mela, mhux bil-ħmira l-qadima, anqas bil-ħmira tal-qerq u tal-ħażen, imma bil-ħobż bla ħmira tas-safa u tas-sewwa.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla li tista' kollox, aħna għarafna l-grazzja tal-qawmien tal-Mulej mill-imwiet: aghmel li nqumu għal ħajja ġdida, biex ngħixu għalih fl-imħabba ta' l-Ispirtu s-Santu. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċhadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek

fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Jien il-Mulej, is-salvatur u l-feddej tieghek, hallelujah.

Salm 134 (135)

I

Faħħru isem il-Mulej, *
faħħruh, qaddejja tal-Mulej,
intom li qegħdin f'dar il-Mulej, *
fil-wesghat ta' madwar it-tempju ta' Alla tagħna.

Faħħru l-Mulej, għax hu tajjeb, *
għannu lil ismu, għax hu sabih.
Għax għażel il-Mulej 'il Ġakobb, *
lil Izrael, biex ikun il-poplu tiegħu.

Naf tassew li kbir il-Mulej; *
fuq l-allat kollha Alla Sidna.
Kull ma joghġbu l-Mulej jagħmlu †
fis-smewwiet u fuq l-art, *
fil-baħar u f'qiegħ l-ibhra kollha.
Hu jtella' s-sħab minn truf l-art, †
jibgħat il-beraq u x-xita, *
johroġ l-irjeh mill-imħazen tiegħu.

Hu darab l-ulied il-kbar ta' l-Egittu, *
kemm bnedmin u kemm bhejjem.
Sinjali u ghegubijiet għamel f'nofsok, Egittu, *
u laqtu l-Fargħun u l-qaddejja tiegħu kollha.
Hu darab ġnus bla għadd, *
u qered slaten qawwija.
Qered 'il Sihon, sultan ta' l-Amurrin, †
lil Ghog, sultan ta' Basan, *
u s-saltniet kollha ta' Kangħan.
U l-art tagħhom qassamha b'wirt, *

b'wirt lil Izrael, il-poplu tiegħu.
Glorja.

Ant. 1: Jien il-Mulej, is-salvatur u l-feddej tiegħek, hallelujah.

Ant. 2: Imbierka s-saltna ta' David missierna li ġejja, hallelujah.

II

Mulej, għal dejjem idum ismek! *
Mulej, minn żmien għal żmien il-fama tiegħek!
Għax il-Mulej jagħmel haqq mal-poplu tiegħu, *
juri ħniena mal-qaddejja tiegħu.

L-idoli tal-ġnus m'humiex ħlief deheb u fidda, *
xogħol ta' id il-bniedem:
għandhom il-fomm, u ma jatkellmex; *
għandhom l-għajnejn, u ma jarawx;
għandhom il-widnejn, u ma jisimghux; *
anqas nifs ma għandhom fi mnifsejhom.
Bħallhom ikunu dawk li jagħmluhom, *
u dawk kollha li jittamaw fihom.

Bierek, Izrael, il-Mulej; *
bierek, dar Aron, il-Mulej;
bierek, dar Levi, il-Mulej; *
bierku l-Mulej, intom li tibzghu mill-Mulej.
Imbierek il-Mulej minn Sijon, *
hu li joqgħod f'Ġerusalem!
Glorja.

Ant. 2: Imbierka s-saltna ta' David missierna li ġejja, hallelujah.

Ant. 3: Nghanu lill-Mulej għax tkabbar bis-sħiħ, hallelujah.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minnek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis; †
il-ġnus kollha jiġu jinxtehtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Ngħannu lill-Mulej għax tkabbar bis-sħiħ, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Lhud 5:8-10

Kristu, għad li kien Iben, tgħallem minn dak li bata xi tfisser l-ubbidjenza. U, billi laħaq il-perfezzjoni, sar awtur tas-salvazzjoni ta' dejjem għal kull min jisma' minnu, wara li ġie magħmul minn Alla qassis skond l-ordni ta' Melkisedek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kristu msallab qam mill-imwiet u fdiena, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kristu msallab qam mill-imwiet u fdiena, hallelujah.

PREĊI

Infahħru lil Kristu, li hu t-Triq, il-Verità u l-Ħajja, u nitolbuk ixxerred il-barka tiegħu fuqna:

Kristu, Bin Alla l-ħaj, bierek il-poplu tiegħek.

Kristu, nitolbuk għall-ministri kollha tal-Knisja tiegħek, li jqassmu l-ħobż tal-ħajja lil ħuthom:

- għajjex u qawwi lilhom ukoll bis-saħħa tiegħu.

Nitolbuk għall-poplu nisrani kollu:

- agħtih li jgħix kif jixraq lis-sejħa tiegħu u jzomm l-għaqda ta' l-ispirtu fir-rabta tas-sliem.

Nitolbuk, għal dawk li għandhom is-setgħa biex imexxuna f'dawn il-gzejjer:

- agħmel li jaqdu dmirhom bil-ġustizzja u l-ħniena biex fuq kolloxx inkunu qalb waħda u fis-sliem bejnietna.

Nitolbuk għalina nfusna, biex ikun jistħoqqilna nfahħruk b'qalb sinciera fix-xirka tal-qaddisin:

- nirrikmandawlek lil ħutna l-mejtin, biex fit-tjieba tiegħek tiġborhom miegħek ha jfahħruk għal dejjem.

Missierna

Talba

O Alla li tista' kolloxx, aħna għarafna l-grazzja tal-qawmien tal-Mulej mill-imwiet: agħmel li nqumu għal ħajja ġdida, biex ngħixu għalih fl-imħabba ta' l-Ispirtu s-Santu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiel. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn iehor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
thalli qatt lil ruħna tongħos

waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegha tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xħettini f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwieġ kollha tiegħek.

Hadtli 'l hbiebi 'l bogħod minni, *
ghamiltni haġa ta' l-ghajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *
ghajnejja mdallma bl-ghali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieħ biex ifaħħruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, *
jew f'art il-minsija l-ġustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejk ngħajjat, *
fil-ghodu għandek tasal it-talba tiegħi.
Għaliex, Mulej, twarrabni, *
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zġhożiti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, *
fnietni l-imġiba tiegħek tal-biża'.
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int bigħedt minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu haġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jisthoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min halqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,

lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.